

[Texte]

With Parks Canada, you are right. They have a very small budget but right now we are working with them. Hopefully, we can sign a MOU as they call it—a memorandum of understanding—between Tourism and Parks Canada so that we can get a better marketing approach to our national parks.

They are sleeping jewels, almost, and are not in my opinion, at least, being promoted. We can do it in a very constructive, positive way which will not disrupt the environment or anything else. We can do that. We are not doing enough at the present time and certainly not in a constructive way. Thank you, Mr. Chairman.

The Chairman: Thank you, Mr. Minister. Thanks to your officials also.

The meeting is adjourned to the call of the Chair.

[Traduction]

Pour ce qui est de Parcs Canada, vous avez raison. Les gens là-bas ont un très petit budget, mais, en ce moment, nous travaillons avec eux. Nous espérons qu'un mémoire d'entente pourra être signé entre Tourisme Canada et Parcs Canada, de sorte que nous puissions établir une meilleure politique de commercialisation pour nos parcs nationaux.

Ce sont des bijoux oubliés, ou presque, et dont, à mon avis du moins, on ne fait pas la promotion. Nous pouvons y arriver d'une façon très constructive, sans nuire à l'environnement ou à quoi que ce soit. Nous le pouvons. Nous ne faisons pas assez à l'heure actuelle, et ce qui est fait ne l'est pas de façon constructive. Merci, Monsieur le président.

Le président: Merci, Monsieur le Ministre. Merci également à vos fonctionnaires.

La séance est levée jusqu'à nouvelle convocation du président.